







# BACZNOŚĆ!

Wielka i nadzwyczajna wysprzedaż

## A Colonial

daje wspaniałą sposobność do kupna po cenach wyjątkowo niskich. Z powodu zmiany firmy i przeróbki domu na wielkie magazyny hurtowne, musi wyprzedać wszystek towar detaliczny.

Dlatego nie zwraca się uwagi na ceny ani na koszty, ale sprzedaje się za cenę jaką ofiaruje fregez. Wielkich nagród udziela się dając rabat, lub resztki materji.

N. B. -- Dom płaci tramwajnym fregezom, którzy mieszkając daleko, zajądają na tramwaj i zrobią zakup najmniej na 10\$00.

## A Colonial

Na rogu Praça Osorio i ulicy Commendador Araujo N 1 i 3.

# REUMATOL

LECZYBÓLE REUMATYCZNE — DZIELNY ŚRODEK PRZECIW GOŚCOWI, NERWOBÓLOM, ORAZ WSZELKIM INNYM CHOROZOM MIĘŚNIOWYM.

Cena flakonu 1\$500.

## APTEKA POLSKA

Ul. 15 de Novembro N. 5 — KURYTYBA

# KOLONISTO!

Dlaczego chce cię zainteresować fazenda Amolafaka czyli Kolonia Cel. QUEIROZ.

BO MOŻESZ TAK KUPIĆ TANIO (od 60' do 70\$ za alker) ziemię wyborową do sadzenia jak i doskonały herwał a więc nie będziesz potrzebował dusić się na małym locie wyjąłownym od lat.

BO ZBYT NA PRODUKTY I HERWEJ jest tam świetny, tak, że za herwę płaci tyle co i w Kurytybie a o dwa milrejsy więcej niż w Guarapuawie czy Prudentopolis.

Bo niema tam intruzów, a więc niema bójek, awantur rozlewu krwi a tytuł definitywny pewny i każdej chwili możesz go otrzymać.

Bo gdy kolej zbudują to od razu podwoisz swój majątek. Bo będziesz tam siedział kupą ze swoimi.

Już kilkadziesiąt rodzin polskich upewniło się o ziemię. Od Nowego Roku będzie budowaną szkoła. Już myśli się o kościele.

Zresztą kota w worku się nie sprzedaje. Przyjeźdź, obacz, a napewno kupisz!

Do Guarapuawy jedź przez Fernandes Pinheiro lub Ponta Grossa karosą aż do miasta, gdzie ci każdy pokaże biuro WŁADYSŁAWA RADECKIEGO.

Uwaga: Ziemia za gotówkę, nie daje się przejazdów za pomocą i t. p. zasiłków, agentom zwalczającym kolonizację Kolonji Queiroz utrzyj nosa.

# Piwo „CRUZEIRO“

jest najlepsze

Curityba — Caixa Postal 180 — Paraná

## Chcecie kupic tanio?

NACZYNNIA PORCELANOWE, ŻELAZNE, NARZĘDZIA ROLNICZE, FARBY, OLEJ, DROBNE RZECZY, SZKŁO DO OKIEN i t. d. --- ŻELAZO W SZTABACH.

Kupujcie tylko

w **CASA VERMELHA**

Rua José Bonifacio N. 15.

## Dr. MIROSLAW SZELIGOWSKI

BYŁY ASYSTENT KLINIK EUROPEJSKICH.

LEKARZ I OPERATOR.

KURYTYBA — RUA S. FRANCISCO N. 25.

Leczy podług najnowszych sposobów.

Wykonuje wszelkie operacje chirurgiczne.

Chorych zamiejscowych przyjmuje na leczenie i pobyt w klinice. Dokonuje badań i leczy promieniami Roentgena. Posiada własne laboratorium do badań chemicznych i mikroskopowych oraz do badań krwi na choroby ukryte.

ZAMIEJSCOWYM UDZIELA INFORMACJI LISTOWNIE.

## Największy Polski Dom Handlowy w Kurytybie

# BAZAR UNIÃO

IGNACEGO KASPROWICZA

AVENIDA LUIZ XAVIER N. 28 — RÓG PRAÇA OZORIO.

Posiada zawsze na składzie wielki wybór materiałów wędnianych i białych na suknie damskie i ubranie męskie.

Piękny wybór materiałów białych na suknie ślubne jakoteż welony i wiązki. Olbrzymie zapasy koszul, kołnierzyków krawatów, szkarpetek, pończoch, kapeluszy, parasoli i t. d. PO CENACH PRZYSTĘPNYCH.

54 -- 52

## CENY TARGOWE

w Kurytybie dnia 9 lutego 1922 roku.

NAZWA PRODUKTU	CENA ZA	MILREJSY
Zyto	worek 60 kg.	10\$000
Pszonica argentyńska tutejsza	60 kg.	12\$000
Owies	15 kg.	2\$500
Jęczmień	60 kg.	6\$000
Ryż biały	60 kg.	36\$ -- 40\$
Ryż czerwony	60 kg.	32\$000
Kukurudza	60 kg.	6\$ 00
Kasza tatarska	60 kg.	6\$ 00
Fizon	60 kg.	16\$800
Fasola nowa	60 kg.	13\$000
Groch	60 kg.	10\$ -- 16\$
Ziemiaki angielskie	50 kg.	6\$000
Cebula	15 kg.	2\$500
Mąta pszenna subline	44 kg.	38\$000
"  "  "  "  "  "  "  "  "  "	44 kg.	35\$000
"  "  "  "  "  "  "  "  "	40 kg.	10\$000
"  "  "  "  "  "  "  "  "	15 kg.	7\$000
Otręby	30 kg.	4\$000
Cukier mascavinho Rio Grande	1 kg.	\$500
"  "  "  "  "  "  "  "  "	1 kg.	\$900
"  "  "  "  "  "  "  "  "	1 kg.	\$800
Sól	1 kg.	\$700
Masło	1 kg.	\$400
Jaja	1 tuzin	\$800
Kura	1 sztuka	1\$400 -- 2\$500
Slonia	1 kg.	2\$000
Smalec	1 kg.	2\$900
Mięso wołowe	1 kg.	1\$300
"  "  "  "  "  "  "  "  "	1 kg.	1\$800
Chleb	1 kg.	\$800
Kawa	1 kg.	2\$200
Herwa mate	1 kg.	\$500
Miód	1 kg.	\$500
Kaszas	100 litrów	70\$000
Wino nacional	100 "	95\$000

Ceny powyższe płacą kupcy w Kurytybie, nabywcy, względnie wendziści pobierają zwykle wyższe.

Przy zakupnachs pozwolujcie się na ogłoszenia wv „Ludzie“.

Czytajcie!

## „Przyjaciela Rodziny“

Wychodzi raz na miesiąc - kosztuje 4\$000 na rok.

Jedynę polskie pismo religijne wchodzące w Brazylię, wydane jest przez polskich księży Misjonarzy. Adres: Av. Jayme Reis (Alto de Caixa d'Agua)

## Fabryka „CAFE BRAZIL“

MARCIN SZYNDZA & S-ka.

SKLEP ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH.

Kupujemy i sprzedajemy wszystkie produkty krajowe. Wielki skład cukru, kawy, soli, wódki, nafty i t. d.

Sprzedaz hurtowna i na rozdrób.

CURITYBA -- PLAC TIRADENTES 19 -- TELEFON 23

Filja: Kolonia Thomas Coelho.

Jeżeli kto chce tanio, dobrze i predko dać wykonać bilety wizytowe, książki rachunkowe, listy i t. p. lub pieczęcie kauczukowe, albo kupić książki do nabożeństwa, krzyżki oraz inne dewocjonalia niech się zwróci do składni

## CEZARA SCHULZA

W KURYTYBIE (Parana), UL. BARÃO DO SERRO AZUL N. 12 i 14 CENY NA WSZYSTKIE TOWARY ZNIZONE.

W niezadługim czasie odadzieje z Polski wielki wybór KSIĄZEK DO NABOŻENIA Z NOWYM KALENDARZAM I HISTORYCZNYCH które będą sprzedawane bądź po cenach bardzo przystępnych dla każdego. Wiązanki do chrztu św. w wielkim wyborze co dopiero nadejdzie z Brazylii

## Silę Herkulesa

dodaje piwo z browaru

ATLANTICA przewyższające

jace wszystkie inne.





# SIEROTY.

## POWIEŚ Z NIEDAWNYCH CZASÓW.

40

Znal on u nas: ista wielu fabrykantów i kupców, których wyroby w niezmiernych ilościach w szopach portowych leżały i wiedział, że posiadają miliony i obracają nimi w swoich przedsiębiorstwach. Czemu on jest wobec takich poleg, on, który nie posiada niezłego prócz rozumu, wykształcenia, silnej woli i energii? Coż on poczynił wrócić do domu? Pan Lis miał mu wprawdzie, że zakupił grunt pod fabrykę, lecz że co ją wybudują, skoro ani Lis, ani on majątki nie posiadają? Choćby zaś mogło wnieść fabrykę, jakie zdołał sprostać konkurencji innych starszych i bogatszych fabryk?

Takie myśli opadły go, jak rój pszczoł i nie dawały mu spokoju w drodze do domu. Franek nie umiał ich wypłoszyć z głowy innymi argumentami, jak tymi jednym:

- Choćby dniami i nocą pracować, choćby nie jeść, nie pić, nie spać, muszę swego dopiąć!
- Podziwieniam godną była energia Francka i możaby go za nią podziwiać, gdyby celem tej energii nie była sama tylko chęć zubożania się praktycznego i to nie w innym zamiarze, jak w tym, aby posiadać złoto i cieszyć się nim.
- Ile razy Franek o przyszłości swojej myślał, nigdy nie wybiegał myślą dalej, jak do niezmiernych skarbów, które pragnie zgromadzić. Przy nich ustawała jego myśl, kończyła się jego energia. Nigdy nie powstawała w nim myśl, co za pomocą złota zrobi dla bliźnich, dla kraju; w marzeniach widział zawsze tylko siebie samego, niedającego wśród złota i nuiącego się w nim ku wielkiej rozkoszy swojej chwilości. Franek był wielkim samolubem i czciwcielem złotego cielca...

Lis czekał z upragnieniem powrotu Francka, Telegraficzna wiadomość, że oczekiwany wieczorem stanie w miasteczku przejeżdża go wielką radością.

— Nareszcie! — westchnął.

W całym domu Lisa zażarło. Pani Lisowa zabrała się czempredzej do przygotowania wieczoru. Do córki zaś rzekła:

— Bety, bądź dzisiaj grzeczną i ładną!

Lis czekał na dworcu i nie poznał Francka, tak go te trzy lata zmieniły. Obaj spojrzeli na siebie bacznie. Franek wyjeżdżał, był jeszcze niedojrzałym młodzieńcem, wobec którego Lis przybierał pozory ojca. Teraz Franek wyrósł na mężczyznę, który opieki nie potrzebuje.

Odłąd dwaj ci ludzie między sobą pracowali i z losem się borykali. Życie ich wa płynęło temi samymi drogami. Nic dziwnego, że patrzą na siebie badawczo.

— Dobrze, żeś pan przyjechał, — odezwął się Lis, nazywając Francka „panem”, bo już mu nie wypadło mówić „ty”.

— I ja także się z tego cieszę, — odparł Franek, — bo czas wreszcie pomysłić o sobie.

— Słusznie. Zdziwisz się pan nie mało, gdy zobaczysz, co się z waszej wsi stało. Tyle tam fabryk powstało, że gdybym się nie był pospieszył i nie był wczas gruntu kupił, dziś musielibyśmy bardzo dużo zapłacić, a jeszcze byśmy gruntu tylko bardzo daleko od kolei dostać mogli.

— Tak.

— Ale skąd środki na wybudowanie fabryki?

— Mówilem z kilku obywatelami miennymi. Chęć przystąpić do spółki. Najgłówniejszą rzeczą jednak jest owa maszyna.

— Jaka?

— Maszyna ojca pana.

— Na chwile umilkł.

— Lecz na tem nie można opierać naszych planów! — odezwął się po niej kim okazał Franek, — maszyna może być, lecz jej dotąd nie ma...

— Ale będzie, — przerwał mu Lis na głos, a potem wolniej dodał:

— Przynajmniej ja wierzę w to, że my obaj zdołamy ją zbudować. Ja ciągle się nad tem zastanawiałem i jakkolwiek do końca nie doszedłem, wszelako nie wątpię, że gdy się obaj do tej roboty zaprzęgniemy, udać się musi.

Jakkolwiek miło było słuchać Frankowi takich słów, to jednak trzeźwy jego umysł mówił mu, że zakładanie nadziei na rzeczy tak niepewnej, jest znakiem że pan Lis nie dość ściśle liczy się z rzeczywistością.

— Może być, że się uda, — odezwiał się przeto Franek, — bo i ja ciągle o tej maszynie myślałem, lecz gdyby się nie udało?

Lis odsapnął mocno i mruknął:

— Musi się udać, musi! Pokażę panu moje rysunki i modele.

I tak mu z tem było pilno, że za ledwie wszedł do mieszkania, Lis zaprowadził Francka wprost do sypialni, gdzie chował skarby swoje.

Tu zaczął wykładać rysunki z szuflady i pokazywać a objaśniać. Nakoniec wydobyl z szafy model maszyny.

Na jej widok Franek dęgnął. bo przypomniał mu się ojciec. Model Lisa był zupełnie podobny do maszyny jego ojca, lecz jeszcze w nim wielu rzeczy brakło; myśł główna jednak była ta sama.

— Dziwna rzecz, — mówił Franek, oglądając bacznie model, — jak bardzo mi ten model przypomina maszynę ojca. Gdybym nie wiedział, że tamta zginęła, mógłbym przypuścić, że to jest ten sam model.

Pan Lis odrzekł:

— Widać nie myśl moja i ojca pana są sobie podobne. Lecz trudno dziś o to, maszynę porównywać, skoro tamta była zupełnie skonstruowana a moja za ledwie w części zbudowana.

Franek za ledwie słyszał te słowa, bo jak był zatopiony w oglądaniu modelu.

— Przypominam sobie, że kółko nie w tem, lecz w tamtem miejscu się znajdowało i było połączone w ten sposób z tylną częścią maszyny. I to pamiętam i to... O, panie Lis, mnie się zdaje, że gdy raz z panem zaczynam nad tym modelem medytować, to może nam się uda.

Dziwna, dziwna rzecz, jakie podobieństwo...

I Franek zszepczł mu tak bardzo w model, że nie słyszał, jak do pokoju weszła panna Bety w slicznej, różowej sukience.

— Czy w Anglii kawalerowie najprzód się maszynom kłaniają, a potem dopiero znajomym pannom? — zawołała nitym głosem nad uchem Frankowi, który podłobczy głowę spoglądał przez chwilę z zdziwieniem na pannę. Wnet jednak domyślił się, że to córka pana Lisa więc grzecznie ją przywitał.

Bety zszepczła, że pan Franz stał się zgrabnego chłopca bardzo przystojnym młodzieńcem, po którym nikt poznaćby nie potrafił, że kołyska jego w czasie robotnika stała.

Tem silniej uśmiechnęła mu przeto ręką na powitanie. A on z przyjemnością patrzył na tę panienkę, która dziewczynką była, gdy wyjeżdżał, a teraz już jest dorosłą panną.

— Przepraszam panią, — odezwął się, — że zaraz z paniami przywitam się nie przyszedłem, lecz ojciec pani pragnął mi jak najprędzej pokazać swoje rysunki.

Tu wskazał na stoł.

— Znam ja je, znam, — odrzekła Bety, — ale muszę powiedzieć, że nie z tego wszystkiego nie rozumiem. Mniejsza o to...

— Za pozwoleniem, — przerwał jej Franek, — te rysunki to wcale nie mojej maszyny! Owszem one mogą sę stać podstawą wielkich rzeczy!

— Brr... — zawołała panna — pan też tak umie mówić? Ależ to samo są, — szę nieomal co dzień od mojego ojca.

— Niech pan! zatem uwierzył, że tak być musi, — odpowiedział z uśmiechem Franek.

Wtem weszła pani Lisowa, a za nią pan Lis, który się przedtem był oddalił, bo nagle dostał lekkiego zawrotu głowy, co mu się od niejakiego czasu częściej przytrafiało.

— Powitał pana! — zawołała, podając rękę Frankowi. Jesteś pan głodny, a więc nie traćmy czasu; wieczera na stole.

Poszli przeto się pokrzepić. Franek siedział naprzeciwko panny Bety i musiał przysiąc, że „awno już żadna panna tak mu się podobała jak ta.

Dowiedział się, że Lisowa córka do wyższej szkoły we Wrocławiu wysłała i że z niej przed kilku tygodniami dopiero wróciła.

— Kosztowało to dużo, — dodała pani Lisowa, — ale nie żałujemy, bo chcemy, aby dziecko nasze leżejsze miało życie, niż my. Jedno je tylko mamy, niech będzie szczęśliwy!

Wszak prawda, mezu?

— Prawda, — odpowiedział Lis półgłosem.

Widocznie ból głowy jeszcze u niego nie ustąpił, bo twarz miał bladą i oczy niespokojne.

### 49. Szczęście zaczyna się uśmiechać.

Od dnia, w którym Franek do domu przybył, od pierwszej nieomal chwili zaczął medytować nad maszyną. Zaledwie znalazł czas na odwiedzenie matki i siostry. Całymi dniami rysował i obliczał, a całymi nocami budował razem z Lissem modele maszyny.

Alle te mozoły nie pozostały bez nagrody; maszyna coraz stawiała się doskonalszą i obaj wynalazcy nie traciли nadziei, że do celu dojdą.

Nakoniec moment ten nadszedł, moment niezmiernie przyjemny i słodki

— Ale tenże działa delegacja pokojowa... — i co? — Teraz już zapobiegno, trzeba inaczej... — Żeby pan wiedział — powiedziałam w moim... — Jakże to ma robić... — słyszałem co pan... — Nie stonoczym, bo i takie to było... — On przerażał straszą... — Widzi pan! — mnie całe życie w Rosji przyszło być... — Keszona była... — Maie na granicy... — szewka i bilii. Rozumie pan? — Nie zapomniał się... — Przyjechałem ocy, bo jego twarz, całe umieszczenie, z jakim... — to śladu... — Ktoże się... — nie jest... — Tak ja... — Oni pan... — Nie, pan... — Nie, U mnie już idea... — Gdzież się... — Gdzież się... — Na Pradze... — Pani Ocka i ja... — A... — O ni... — Jezus! Mary... — A pani co... —

